



ГЕНЕРАЛЬНАЯ АССАМБЛЕЯ

Distr.
GENERAL

A/HRC/11/38
17 March 2009

RUSSIAN
Original: ENGLISH

СОВЕТ ПО ПРАВАМ ЧЕЛОВЕКА

Одиннадцатая сессия

Пункт 2 повестки дня

**ЕЖЕГОДНЫЙ ДОКЛАД ВЕРХОВНОГО КОМИССАРА ОРГАНИЗАЦИИ
ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ ПО ПРАВАМ ЧЕЛОВЕКА И ДОКЛАДЫ
УПРАВЛЕНИЯ ВЕРХОВНОГО КОМИССАРА И
ГЕНЕРАЛЬНОГО СЕКРЕТАРЯ**

**Осуществление резолюции 8/9 Совета по правам человека
"Поощрение права народов на мир"***

Записка секретариата

1. В своей резолюции 8/9 от 18 июня 2008 года Совет по правам человека просил Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по правам человека создать до апреля 2009 года с учетом предыдущей практики трехдневное рабочее совещание по вопросу о праве народов на мир с участием двух экспертов от стран каждой из пяти региональных групп и представить доклад об итогах этого рабочего совещания Совету на его одиннадцатой сессии.
2. В момент принятия резолюции представитель секретариата Совета зачитал устное заявление с изложением последствий для бюджета по программам, обусловленных проектом резолюции A/HRC/8/L.13, указав, в частности, что на двухгодичный период 2008-2009 годов для осуществления деятельности, вытекающей из положений резолюции, потребуется в общей сложности 243 900 долларов. Изучение последствий для программ и бюджета показало, что потребности в осуществлении деятельности, предусмотренной в

* Представляется с опозданием.

резолюции, не были учтены в разделах 2, 23 и 28Е бюджета по программам на указанный двухгодичный период. Секретариат далее проинформировал Совет о том, что он постарается определить области, из которых можно было бы перераспределить ресурсы для удовлетворения этих потребностей в пределах ассигнований, утвержденных для разделов 2, 23 и 28Е на двухгодичный период 2008-2009 годов.

3. С учетом нынешних приоритетов УВКПЧ в период подготовки к Конференции по обзору Дурбанского процесса и потребностей в поддержке работы Совета, в том числе большого числа новых мандатов, утвержденных начиная с 2007 года без выделения соответствующих дополнительных ресурсов, секретариат информирует Совет о том, что ему не удалось определить области, из которых можно было бы перераспределить ресурсы для двухгодичного периода 2008-2009 годов. Секретариат рассчитывает на проведение тесных консультаций с государствами-членами в процессе дальнейшего обсуждения этого вопроса.
